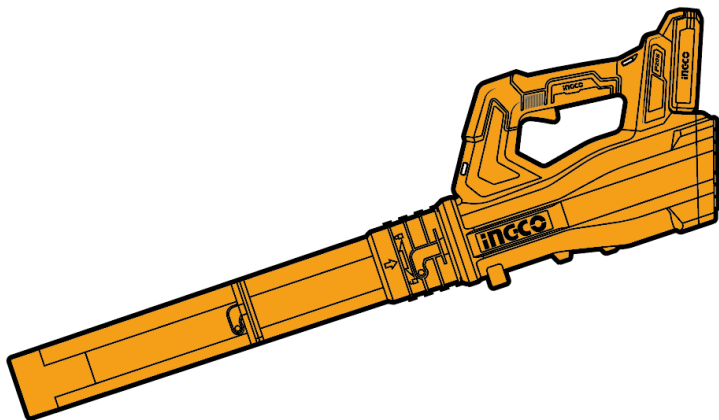


ingco®

www.ingco.com

PRODUCT MANUAL

CORDLESS BLOWER



CABLI20323 CABLI20323xy UCABLI20323xy
x(blank,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M)
y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)



AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA UNELTELOR ELECTRICE

⚠ ATENȚIE! Citiți toate avertismentele, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile de siguranță furnizate cu această unealtă electrică. *Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la șocuri electrice, incendiu și/sau vătămări grave.*

Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe viitoare.

Termenul "sculă electrică" din avertismente se referă la unealta electrică acționată la rețea electrică (cu fir) sau la unealta electrică cu baterii (fără fir).

1) Siguranța zonei de lucru

- a) **Menține zona de lucru curată și bine luminată.** *Zonele aglomerate sau întunecate invită la accidente.*
- b) **Nu folosiți unelte electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau prafului.** *Unelte electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.*
- c) **Ține copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosești o unealtă electrică.** *Distragerile te pot face să pierzi controlul.*

2) Siguranța electrică

- a) **Prizele pentru unelte electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modifica niciodată mufa în vreun fel. Nu folosiți nicio priză adaptare cu scule electrice împământate (împământate).** *Prizele nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de șoc electric.*
- b) **Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate sau împământate, cum ar fi țevi, calorifere, aragaze și frigider.** *Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul tău este împământat sau împământat.*
- c) **Nu expune unelte electrice la ploaie sau condiții umede.** *Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de șoc electric.*
- d) **Nu abuzați cablul. Nu folosi niciodată cablul pentru a purta, trage sau deconecta unealta electrică. Ține cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți în mișcare.** *Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de șoc electric.*
- e) **Când folosiți o unealtă electrică în aer liber, folosiți un prelungitor potrivit**

pentru utilizare în aer liber. *Folosirea unui cablu potrivit pentru utilizare în aer liber reduce riscul de șoc electric.*

- f) **Dacă utilizarea unei uneelte electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, folosiți o sursă protejată de dispozitiv cu curent rezidual (RCD).** *Utilizarea unui RCD reduce riscul de șoc electric.*

3) Siguranța personală

- a) **Fii atent, urmărește ce faci și folosește bunul simț când folosești o unealtă electrică. Nu folosi o unealtă electrică când ești obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.** *Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.*
- b) **Folosește echipament de protecție personală. Poartă întotdeauna protecție pentru ochi.** *Echipamentul de protecție precum masca de praf, încălțăminte antiderapantă, casca de protecție sau protecția auditivă folosite în condiții adecvate vor reduce rănilor personale.*
- c) **Preveniți începuturile neintenționate. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprită înainte de a vă conecta la sursa de alimentare și/sau la pachetul de baterii, să ridicați sau să transportați unealta.** *Să porți scule electrice cu degetul pe întrerupător sau să energizezi unelte electrice care au întrerupătorul pornit poate provoca accidente.*
- d) **Scoate orice cheie sau cheie de reglaj înainte de a porni sula electrică.** *O cheie franceză sau o cheie lăsată atașată de o parte rotativă a unelei electrice poate provoca vătămări personale.*
- e) **Nu exagera. Menține mereu echilibrul și echilibrul corect.** *Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.*
- f) **Îmbracă-te cum trebuie. Nu purta haine largi sau bijuterii. Ține-ți părul și hainele departe de părțile în mișcare.** *Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părți în mișcare.*
- g) **Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea facilităților de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și folosite corespunzător.** *Utilizarea colectării prafului poate reduce riscurile legate de praf.*
- h) **Nu lăsa familiaritatea dobândită din utilizarea frecventă a uneltelor să te facă să devii complacent și să ignori principiile siguranței uneltelor.** *O acțiune neglijentă poate provoca o vătămare gravă într-o fracțiune de secundă.*

4) Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice

- a) **Nu forța unealta electrică. Folosește unealta electrică potrivită pentru aplicația ta.** *Unealta electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur în ritmul pentru care a fost proiectată.*
- b) **Nu folosi scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește.** *Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.*
- c) **Deconectează priza de la sursa de alimentare și/sau scoate pachetul de baterii, dacă este detașabil, de la scula electrică înainte de a face orice ajustări, a schimba accesorii sau a depozita unelte electrice.** *Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a uneltei electrice.*
- d) **Depozitați unelte electrice inactive în afara razei de acțiune a copiilor și nu permiteți persoanelor neobișnuite cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să o folosească.** *Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.*
- e) **Întreține scule electrice și accesorii. Verifică dacă există nealiniere sau blocare a pieselor în mișcare, ruperea acestora și orice alte condiții care ar putea afecta funcționarea uneltei electrice. Dacă este deteriorat, fă repararea uneltei electrice înainte de utilizare.** *Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice prost întreținute.*
- f) **Păstrează unelte de tăiat ascuțite și curate.** *Unelte de tăiere bine întreținute, cu muchii ascuțite, sunt mai puțin predispuse să se blocheze și sunt mai ușor de controlat.*
- g) **Folosiți unealta electrică, accesoriile și piesele de scule etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de munca ce urmează să fie efectuată.** *Utilizarea uneltei electrice pentru operațiuni diferite de cele intenționate ar putea duce la o situație periculoasă.*
- h) **Păstrează mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără ulei și grăsimi.** *Mânerul alunecoasă și suprafețele de prindere nu permit manipularea și controlul sigur al uneltei în situații neașteptate.*

5) Utilizarea și întreținerea uneltelor pe baterie

- a) **Reîncărcați doar cu încărcătorul specificat de producător.** *Un încărcător*

potrivit pentru un anumit tip de pachet de baterii poate crea un risc de incendiu atunci când este folosit împreună cu un alt pachet de baterii.

- b) **Folosește scule electrice doar cu pachete de baterii special desemnate.** *Utilizarea altor pachete de baterii poate crea risc de rănire și incendiu.*
- c) **Când pachetul de baterii nu este folosit, ține-l departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face legătura între un terminal și altul.** *Scurtcircuitarea terminalelor bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.*
- d) **În condiții abuzive, lichidul poate fi ejectat din baterie; evitați contactul.** **Dacă are loc un contact accidental, clatină cu apă. Dacă ai contact lichid cu ochii, caută și ajutor medical. Lichidul ejectat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.**
- e) **Nu folosiți un pachet de baterii sau unealtă deteriorată sau modificată.** *Bateriile deteriorate sau modificate pot manifesta un comportament imprevizibil, rezultând incendii, explozii sau risc de vătămare.*
- f) **Nu expune un pachet de baterii sau o unealtă la foc sau temperaturi excesive.** *Expunerea la foc sau temperaturi peste 130 °C pot provoca explozii.*
- g) **Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcăți pachetul de baterii sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** *Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.*

6) Serviciu

- a) **Fă repararea uneltelor electrice de către un reparator calificat, folosind doar piese de schimb identice.** *Acest lucru va asigura siguranța uneltei electrice.*
- b) **Niciodată să nu întreții pachetele de baterii deteriorate.** *Întreținerea pachetelor de baterii trebuie efectuată doar de producător sau de furnizorii autorizați*

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA UNELTELOR PENTRU BATERII

Păstrează aceste instrucțiuni.

⚠ ATENȚIE!

Folosește doar baterii originale originale. *Utilizarea bateriilor neoriginale sau a bateriilor modificate poate duce la explozia bateriei, cauzând incendii, vătămări corporale și daune. De asemenea, va anula garanția uneltei și zonele încărcate și întunecate pot provoca accidente.*

⚠ ATENȚIE!

- a) **Nu demontați, nu deschideți sau distrugeți celulele secundare sau bateriile.**
- b) **Ține bateriile departe de atingerea copiilor.** *Utilizarea bateriei de către copii ar trebui supravegheată. În special ține bateriile mici departe de accesul copiilor mici.*
- c) **Solicitați imediat sfatul unui medic dacă o celulă sau o baterie a fost înghițită.**
- d) **Nu expune celulele sau bateriile la căldură sau foc.** *Evită depozitarea în lumina directă a soarelui.*
- e) **Nu scurtcircuitați o celulă sau o baterie.** *Nu depozitați celulele sau bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar, unde acestea s-ar putea scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.*
- f) **Nu scoate o celulă sau o baterie din ambalajul original până când nu este necesară pentru utilizare.**
- g) **Nu supune celulele sau bateriile la șocuri mecanice.**
- h) **În cazul unei scurgeri celulare, nu permite lichidului să intre în contact cu pielea sau ochii.** *Dacă a avut loc contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.*
- i) **Nu folosiți niciun încărcător în afară de cel prevăzut special pentru echipament.**
- j) **Respectă semnele plus (+) și minus (-) de pe celulă, baterie și echipament și asigură-te că este folosită corect.**
- k) **Nu folosiți nicio celulă sau baterie care nu este proiectată pentru utilizare cu echipamentul.**
- l) **Nu amestecați celule de diferite fabricații, capacități, dimensiuni sau tipuri în cadrul unui dispozitiv.**

- m) **Cumpără întotdeauna bateria recomandată de producătorul dispozitivului pentru echipament.**
- n) **Păstrează celulele și bateriile curate și uscate.**
- o) **Șterge celula sau bornele bateriei cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.**
- p) **Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare.** *Folosește întotdeauna încărcătorul corect și consultă instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.*
- q) **Nu lăsa bateria pe încărcare prelungită când nu este folosită.**
- r) **După perioade îndelungate de stocare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.**
- s) **Păstrați literatura originală a produsului pentru referințe viitoare.**
- t) **Folosește celula sau bateria doar în aplicația pentru care a fost destinată.**
- u) **Când este posibil, scoate bateria de pe echipament când nu este folosită.**
- v) **Aruncă-le corespunzător.**

Sfaturi pentru menținerea duratei maxime a bateriei

- a) **Încarcă cartușul înainte de a fi complet descărcat.** *Oprește mereu funcționarea uneltei și încarcă cartușul de baterie când observi mai puțină putere a uneltei.*
- b) **Nu reîncarca niciodată un cartuș de baterie complet încărcat.** *Supraîncărcarea scurtează durata de viață a bateriei.*
- c) **Încărcați cartușul cu temperatura camerei la 10°C-40°C (50°F-104°F).** *Lasă un cartuș de baterie fierbinte să se răcească înainte să-l mai încarce.*
- d) **Încarcă cartușul de baterie dacă nu îl folosești pentru o perioadă lungă (mai mult de șase luni).**

Instrucțiuni importante de siguranță pentru cartușul de baterie

- a) **Înainte de a folosi cartușul de baterie, citește toate instrucțiunile și marcasele de avertizare de pe încărcătorul de baterie, baterie și produsul care folosește baterie.**
- b) **Nu demontați cartușul de baterie.**

- c) **Dacă timpul de funcționare a devenit excesiv de scurt, opriți imediat funcționarea.** *Poate duce la riscul supraîncălzirii, posibile arsuri și chiar explozie.*
- d) **Dacă electroliții ajung în ochi, clătește-i cu apă limpede și caută imediat asistență medicală.** *Poate duce la pierderea vederii.*
- e) **Nu scurtcircuitați cartușul de baterie:**
 - *Nu atinge terminalele cu niciun material conductor.*
 - *Evită să depozitezi cartușul de baterie într-un recipient împreună cu alte obiecte metalice, cum ar fi cuie, monede etc.*
 - *Nu expune cartușul de baterie la apă sau ploaie.*
 - *Un scurtcircuit al bateriei poate provoca un flux mare de curent, supraîncălzire, posibile arsuri și chiar o defecțiune.*
- f) **Nu depozitați unealta și cartușul de baterie în locuri unde temperatura poate atinge sau depăși 50°C (122°F).**
- g) **Nu incinerați cartușul de baterie chiar dacă este grav deteriorat sau complet uzat.** *Cartușul de baterie poate exploda într-un incendiu.*
- h) **Ai grijă să nu scăpi sau să nu lovești bateria.**
- i) **Nu folosiți o baterie deteriorată.**
- j) **Respectați reglementările locale referitoare la eliminarea bateriei.**

Sistem de protecție pentru unelte / baterii

Unealta este echipată cu un sistem de protecție a unelte/bateriilor. Acest sistem taie automat alimentarea motorului pentru a prelungi durata de viață a uneltelor și a bateriei. Unealta se va opri automat în timpul funcționării dacă unealta sau bateria este plasată în una dintre următoarele condiții:

Protecție împotriva suprasarcinii

Când bateria este operată într-un mod care o face să tragă un curent anormal de mare, unealta se oprește automat fără niciun indiciu. În această situație, oprește unealta și oprește aplicația care a cauzat supraîncărcarea uneltei. Apoi pornește unealta pentru a reporni.

Protecția împotriva supraîncălzirii

Când unealta/bateria se supraîncălzește, unealta se oprește automat. În această situație, lasă unealta/bateria să se răcească înainte să o pornești din nou.

Transport

Bateriile respectă toate reglementările aplicabile privind transportul, așa cum prescriu industria și standardele legale (pentru mai multe informații, verificați cu producătorul).

Transportul bateriilor poate provoca incendii dacă terminalele bateriei intră accidental în contact cu materiale conductoare. Când transportați baterii, asigurați-vă că terminalele bateriei sunt protejate și bine izolate de materiale care le-ar putea atinge și ar putea provoca un scurtcircuit.

Informațiile furnizate în această secțiune a manualului sunt furnizate cu bună credință și se consideră corecte la momentul creării documentului. Totuși, nu se oferă nicio garanție, exprimată sau implicită. Este responsabilitatea cumpărătorului să se asigure că activitățile sale respectă reglementările aplicabile.

Protejarea mediului

Colecție separată. Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile casnice obișnuite.

Dacă într-o zi descoperiți că produsul dumneavoastră are nevoie de înlocuire sau dacă nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu deșeurile casnice. Fă acest produs disponibil pentru colecție separată.

Colectarea separată a produselor și ambalajelor folosite permite reciclarea și utilizarea materialelor din nou. Reutilizarea materialelor reciclate ajută la prevenirea poluării mediului și reduce consumul de materii prime.

Reglementările locale pot prevedea colectarea separată a produselor electrice din gospodărie, la depozitele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Pachet de baterii reîncărcabile

Acest pachet de baterii cu durată lungă de viață trebuie reîncărcat atunci când nu reușește să producă suficientă putere în sarcini care înainte erau ușor de făcut. La sfârșitul vieții sale tehnice, aruncă-l cu grijă pentru mediul nostru:

- Descarcă complet pachetul de baterii, apoi scoate-l din unealtă.
- Celulele litium-ion sunt reciclabile. Du-le la dealer sau la o stație locală de reciclare. Pachetele de baterii colectate vor fi reciclate sau eliminate corespunzător.

SIMBOLURILE DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

	Citește manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Conformitatea CE.
	Alertă de siguranță. Vă rugăm să folosiți doar accesoriile suportate de producător.
	Poartă ochelari de protecție, protecție auditivă și mască de praf.
	Produsele electrice reziduale nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile casnice. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultă autoritatea locală sau retailerul pentru sfaturi despre reciclare.
	Nu te expune ploii.
	Ține trecătorii departe.
	Pericol, fii atent la obiectele aruncate.
	Operatorul mașinii trebuie să se asigure, în timp ce lucrează, că nicio persoană sau animal nu se apropie mai mult de 15 metri (50 ft).

	Acest produs trebuie depus la o facilitate de reciclare adecvată. (aplică doar în Europa).
	Transformator de siguranță
	Folosește și depozitează încărcătorul de baterii doar în interior.
	Curent continuu.

AVERTISMENT SUPLIMENTAR DE SIGURANȚĂ

Avertisment de siguranță pentru ventilator

⚠ ATENȚIE!

- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățenia și întreținerea utilizatorilor nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.
- Citește toate instrucțiunile înainte de a folosi acest produs!

Instruire

- Citește cu atenție instrucțiunile. Fii familiarizat cu controalele și cu modul corect de utilizare a aparatului
- Nu permiteți niciodată copiilor, persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, lipsă de experiență și cunoștințe sau persoane nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să folosească aparatul.
- Nu permite niciodată persoanelor neobișnuite acestor instrucțiuni să folosească aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.
- Nu folosi niciodată aparatul când oameni, în special copii, sau animale de

companie sunt în apropiere.

- Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care au loc altor persoane sau proprietățile acestora.

Pregătire

- În timpul operării aparatului, poartă întotdeauna încălțăminte solidă și pantaloni lungi.
- Nu purta haine largi sau bijuterii care pot fi aspirate în priza de aer. Ține părul lung departe de prizele de aer.
- Poartă ochelari de protecție în timpul operării.
- Pentru a preveni iritarea prafului, se recomandă purtarea măștii faciale.
- Înainte de utilizare, verifică bateriile sau pachetele de baterii pentru eventuale daune. Nu folosiți aparatul dacă bateriile sau pachetul de baterii sunt deteriorate.
- Nu folosiți niciodată aparatul cu protecții sau scuterii defecte sau fără dispozitive de siguranță, de exemplu un colector de resturi.

Funcționare

- Deconectează bateriile sau pachetele de baterii
1. Ori de câte ori părăsești aparatul;
 2. Înainte de a elimina o blocare;
 3. Înainte de a verifica, curăța sau lucra la aparat;
 4. Dacă aparatul începe să vibreze anormal.
- Folosește aparatul doar ziua sau în lumină artificială bună.
 - Nu exagera și menține-ți echilibrul tot timpul.
 - Fii mereu sigur că calci pe pante.
 - Mergi, niciodată să nu alergi.
 - Menține toate prizele de aer de răcire libere de resturi.
 - Nu arunca niciodată resturi în direcția trecătorilor.
 - Recomandarea de a folosi aparatul doar la ore rezonabile – nu diminează devreme sau târziu noaptea, când oamenii ar putea fi deranjați.
 - Recomandarea de a folosi greblele și măturile pentru a slăbi resturile înainte de a sufla.
 - Recomandarea de a umezi ușor suprafețele în condiții de praf sau de a folosi accesorii cu pulverizator.

⚠ ATENȚIE! Pericolul pieselor rotative!

- Folosește extensia completă a duzei ventilatorului astfel încât fluxul de aer să poată lucra aproape de sol.
- Să nu folosești mașina lângă ferestrele deschise, etc.

Întreținere și depozitare

- Ține toate piulițele, șuruburile și șuruburile strânse pentru a te asigura că aparatul funcționează în siguranță.
- Înlocuiește piesele uzate sau deteriorate.
- Folosește doar piese și accesorii de schimb autentice
- Păstrează aparatul doar într-un loc uscat.

⚠ ATENȚIE!

- Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau rănire

Păstrează-le pentru referințe viitoare.

- Cunoaște-ți suflătorul de putere. Citește cu atenție manualul de instrucțiuni. Învață aplicațiile și limitările suflătorului, precum și pericolele potențiale specifice asociate cu acest ventilator. Urmarea acestei reguli va reduce riscul de șoc electric, incendiu sau vătămare gravă.
- Nu expune ventilatorul la ploaie sau condiții umede. Apa care intră într-un ventilator va crește riscul de șoc electric.
- Nu permite ca ventilatorul să fie folosit ca jucărie. Atenția deosebită este necesară atunci când este folosită de sau în apropierea copiilor.
- Folosește doar așa cum este descris în acest manual. Folosește doar accesorii recomandate de producător.
- Dacă suflantul nu funcționează cum ar trebui, a fost scăpat, deteriorat, lăsat afară sau aruncat în apă, returnează-l la un centru de service.
- Nu mângâia încărcătorul, inclusiv prizele, sau terminalele încărcătorului cu mâinile ude.
- Nu pune niciun obiect în deschideri. Nu folosiți cu nicio deschidere blocată; Păstrează deschiderile libere de praf, scame, păr și orice ar putea reduce fluxul de aer.
- Ține părul, hainele largi, degetele și toate părțile corpului departe de deschideri

și părți în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi trase în gurile de aerisire.

- Fixează părul lung deasupra nivelului umerilor pentru a preveni încurcarea în părțile mobile.
- Ai grijă suplimentară când faci curățenie pe scări.
- Nu încărca pachetul de baterii afară.
- Folosește doar încărcătorul furnizat de producător pentru reîncărcare.
- Nu lăsați ventilatorul nesupravegheat când bateria este introdusă. Scoate bateria când ventilatorul nu este folosit și înainte de întreținere.
- Nu folosiți suflantele în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau prafului. Suflantele produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Folosește ventilatorul alimentat cu baterii doar cu un pachet de baterii special desemnat. Utilizarea oricăror alte baterii poate crea un risc de incendiu.
- Folosește doar cu pachete de baterii și încărcătoare menționate în manual.

⚠ ATENȚIE!

- Pachetul de baterii trebuie scos din aparat înainte de a fi casat.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.
- Fii atent, fii atent la ce faci și folosește bunul simț când folosești un ventilator electric.

Nu folosiți suflătorul când sunteți obosit, supărat sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul operării suflantei poate duce la vătămări corporale grave.

⚠ ATENȚIE!

Evită pornirea accidentală. Asigură-te că întrerupătorul este în poziția blocată sau oprită înainte de a introduce pachetul de baterii. Purtarea ventilatoarelor cu degetul pe comutator sau introducerea pachetului de baterii într-un ventilator cu întrerupătorul pornit invită la accidente.

- Folosește echipamente de siguranță. Poartă întotdeauna protecție pentru ochi.
- Masca antipraf, încălțăminte antiderapantă, casca de protecție sau protecția auzului trebuie folosite pentru condiții adecvate.
- Nu folosiți pe o scară, acoperiș, copac sau alt suport instabil. O fundație stabilă pe o suprafață solidă permite un control mai bun al ventilatorului în situații neașteptate.
- Ai grijă întotdeauna de picioarele, copiii sau animalele de companie din jurul

tău atunci când scoți bateria de la suflător. Poate apărea o vătămare gravă dacă pachetul de baterii cade. NU scoate niciodată pachetul de baterii când ești într-o poziție înaltă.

- Nu folosi ventilatorul dacă întrerupătorul nu îl pornește sau nu îl oprește. Un ventilator care nu poate fi controlat cu întrerupătorul este periculos și trebuie reparat.
- Deconectează pachetul de baterii de la ventilator înainte de a face orice ajustări, de a schimba accesorii sau de a depozita ventilatorul. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a ventilatorului.
- Oprește toate comenzile înainte de a scoate bateria.
- NU încercați să curățați blocajele de pe unitate fără a scoate mai întâi bateria.
- Verifică dacă există nealiniere sau blocare a pieselor în mișcare, ruperea acestora și orice altă afecțiune care ar putea afecta funcționarea ventilatorului. Dacă este deteriorat, fă revizia ventilatorului înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de suflante prost întreținute.
- Menține ventilatorul și mânerul uscat, curat și fără ulei și grăsime. Folosește întotdeauna o cârpă curată când cureți. Nu folosi niciodată lichide de frână, benzină, produse pe bază de petrol sau solvenți puternici pentru a curăța suflătorul. Urmarea acestei reguli va reduce riscul de pierdere a controlului și deteriorarea plasticului din carcase.
- Poartă întotdeauna ochelari de protecție cu scuturi laterale.
- Ochelarii de zi cu zi au doar lentile rezistente la impact.
- NU sunt ochelari de protecție. Urmarea acestei reguli va reduce riscul de leziuni oculare.
- Protejează-ți plămânii. Poartă o mască de protecție sau praf dacă operațiunea este prăfuită. Urmarea acestei reguli va reduce riscul de vătămare corporală gravă.
- Protejează-ți auzul. Purtați protecție auditivă pe perioade îndelungate de funcționare. Urmarea acestei reguli va reduce riscul de vătămare corporală gravă.
- Suflantele alimentate cu baterii nu trebuie să fie conectate la o priză electrică; prin urmare, sunt întotdeauna în stare de funcționare. Fii atent la posibilele pericole atunci când nu folosești ventilatorul cu baterii sau când schimbi accesoriile.
- Urmarea acestei reguli va reduce riscul de șocuri electrice, incendii sau

vătămări corporale grave.

- Poartă pantaloni lungi și grei, mâneci lungi, cizme și mănuși. Evită hainele largi sau bijuteriile care s-ar putea bloca în părțile mobile ale mașinii sau ale motorului acesteia.
- Nu folosiți echipamentul desculț sau când purtați sandale sau încălțăminte ușoară similară. Poartă încălțăminte de protecție care să-ți protejeze picioarele și să-ți îmbunătățească poziția pe suprafețele alunecoase.
- Bateriile pot exploda în prezența unei surse de aprindere, cum ar fi o lampă pilot. Pentru a reduce riscul unor vătămări corporale grave, nu folosiți niciodată niciun produs fără fir în prezența unei flăcări deschise. O baterie explodată poate propulsa resturi și substanțe chimice. Dacă este expusă, clătește imediat cu apă.
- Menține echilibrul ferm și echilibrul. Nu exagera. Excesul poate duce la pierderea echilibrului.
- Verifică zona de lucru înainte de fiecare utilizare. Îndepărtați toate obiectele, cum ar fi pietre, sticlă spartă, cuie, sârmă sau sfoară care pot fi aruncate sau se pot încurca în mașină.
- Nu îndreptați tubul ventilatorului spre oameni sau animale de companie.
- Nu folosi niciodată unitatea fără echipamentul corespunzător. Asigură-te întotdeauna că tubul ventilatorului este montat.
- Când nu este folosit, suflantul trebuie depozitat în interior, într-un loc uscat și sigur, inaccesibil copiilor.
- Ține toți trecătorii, copiii și animalele de companie la cel puțin 15 m distanță.
- Serviciul de suflare trebuie efectuat doar de personal calificat pentru reparații. Serviciul sau întreținerea efectuată de personal necalificat poate duce la riscul de vătămare.
- Când întreții un ventilator, folosește doar piese de schimb identice. Urmați instrucțiunile din secțiunea Mentenanță a acestui manual. Utilizarea pieselor neautorizate sau nerespectarea instrucțiunilor de întreținere poate crea un risc de șoc sau vătămare.
- Nu folosi niciodată ventilatorul lângă focuri sau cenușă fierbinte. Utilizarea în apropierea focurilor sau cenușa poate răspândi incendiile și poate duce la răni grave și/sau daune materiale.
- Nu folosi niciodată suflantul pentru a răspândi substanțe chimice, îngrășăminte sau alte substanțe toxice. Răspândirea acestor substanțe ar putea duce la răni

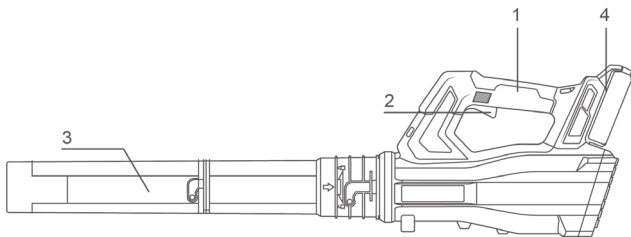
grave pentru operator sau pentru trecători.

- Nu plasa niciodată ventilatorul pe nicio suprafață, cu excepția unei suprafețe dure și curate când motorul este pornit.
- Pietrișul, nisipul și alte resturi pot fi ridicate de admisia de aer și aruncate asupra operatorului sau a trecătorilor, cauzând posibile răni grave.
- Păstrează aceste instrucțiuni. Consultă-le frecvent și folosește-le pentru a instrui pe alții care ar putea folosi acest instrument. Dacă împrumuți acest instrument altcuiva, împrumută-i și aceste instrucțiuni pentru a preveni utilizarea abuzivă a produsului și posibile vătămări.
- **PĂSTREAZĂ ACESTE INSTRUCȚIUNI!**

UTILIZARE INTENȚIONATĂ

Suflantul este destinat exclusiv utilizării rezidențiale. Folosește ventilatorul în exterior pentru a muta resturile din curte după necesitate.

SPECIFICAȚII



Componente

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Mânerul de control | 3. Tub de suflare |
| 2. Comutator on/off | 4. Pachet de baterii |

Specificații tehnice

Model nr.	CABLI20323 CABLI20323xy UCABLI20323xy
Tensiune	20V Max
Fără viteză de încărcare	15000/min
Volum mediu de aer	8,5 m ³ /min
Viteza maximă a aerului	115 km/h

Model nr. Notă: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

- Datorită programului nostru continuu de cercetare și dezvoltare, specificațiile de aici sunt supuse modificărilor fără notificare.
- Specificațiile și cartușul de baterie pot diferi de la o țară la alta.

Cunoaște-ți ventilatorul fără fir de 20V

Utilizarea sigură a acestui produs necesită înțelegerea informațiilor despre produs și din manualul operatorului, precum și cunoștințe despre proiectul pe care îl abordați. Înainte de a folosi acest produs, familiarizează-te cu toate caracteristicile de funcționare și regulile de siguranță.

Tensiunea măsurată fără încărcare de muncă. Tensiunea inițială a bateriei ajunge la maximum 20 volți.

Tensiunea nominală este de 18,5 volți.

Informații despre zgomot/vibrații

Rezumat al conformității cu diferențele naționale (Lista țărilor vizate):

Acest instrument este testat și conform EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019

+ A2:2019+A15:2021 și EN 50636-2-100:2014, respectând astfel diferențele de grup din UE.

Nivel de zgomot:

$L_{pA} = 82,0 \text{ dB(A)}$ $K = 3 \text{ dB(A)}$

Nivelul de vibrație:

$a_h = 0,4 \text{ m/s}^2$ $2 K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Conform directivei privind zgomotul 2000/14/CE:

Nivelul de putere sonoră:

$L_{WA} = 90 \text{ dB(A)}$; $K = 0,9 \text{ dB(A)}$

Nivelul garantat de putere sonoră:

$L_{WA} = 91 \text{ dB(A)}$

⚠ ATENȚIE!

Valoarea emisiei de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate diferi de valoarea declarată, în funcție de modurile în care unealta este utilizată, în funcție de următoarele exemple și alte variații privind modul în care este folosită.

Cum este folosită unealta și materialele tăiate sau găurite.

Unealta este în stare bună și bine întreținută, folosind accesoriul corect pentru unealtă și asigurându-se că este ascuțită și în stare bună.

Strângerea mânerului și, dacă sunt folosite accesorii anti-vibrații.

Iar unealta este folosită așa cum a fost intenționată de proiectarea sa și de aceste instrucțiuni.

Acest instrument poate provoca sindromul de vibrație mână-braț dacă utilizarea sa nu este gestionată corespunzător.

⚠ ATENȚIE!

Pentru a fi precis, o estimare a nivelului de expunere în condițiile reale de utilizare ar trebui să țină cont și de toate părțile ciclului de funcționare, cum ar fi momentele când unealta este oprită și când funcționează inactiv, dar nu își face efectiv treaba. Acest lucru poate reduce semnificativ nivelul de expunere pe întreaga perioadă de lucru.

Ajută la minimizarea riscului de expunere la vibrații. Folosește ÎNTOTDEAUNA dălți, bormașini și lame ascuțite. Menține această unealtă conform acestor instrucțiuni și menține-te bine lubrifiată (acolo unde este cazul).

Dacă unealta urmează să fie folosită regulat, atunci investește în accesorii anti-vibrații.

Planifică-ți programul de lucru astfel încât orice utilizare a uneltelor cu vibrații mari pe mai multe zile.

⚠ ATENȚIE!

Folosește doar pachetul de baterii originale și încărcătorul de baterii așa cum urmează pentru această unealtă electrică:

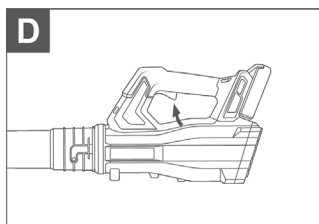
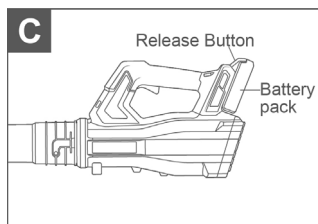
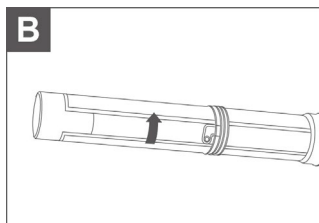
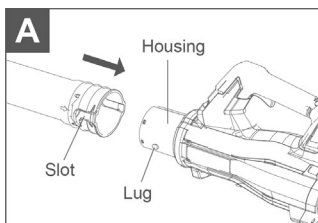
Produs	Pachet de baterii		
Model nr.	Tip	Tensiunea nominală	Capacitate nominală
FBLI2001 FBLI2001xy	Litiu-ion	18,5V d.c., 20V max	2.0Ah
FBLI2002 FBLI2002xy			4.0Ah
FBLI2003 FBLI2003xy			5.0Ah

Model nr. NOTE: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Produs	Încărcător pentru pachet de baterii			
Model nr.	Puterea de intrare	Tensiunea de intrare	Tensiunea nominală de ieșire	Curent nominal de ieșire
FCLI2001 FCLI2001xy	50W	220-240V ~50/60Hz	20V d.c.	2A
FCLI2001-9		100-240V ~50/60Hz		
UFCLI2001 UFCLI2001xy		110-120V ~50/60Hz		
FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy	105W	220-240V ~50/60Hz	21V d.c.	4A
FCLI20411-9 FCLI2034-9		100-240V ~50/60Hz		
UFCLI20411 UFCLI20411xy UFCLI2034 UFCLI2034xy		110-120V ~50/60Hz		

Model nr. NOTĂ: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

IMAGINEA OPERAȚIUNII



FUNCȚIONARE

Asamblarea

Asamblarea tubului ventilatorului (vezi Figura A-B)

Scoate întotdeauna pachetul de baterii înainte de a asambla tubul ventilatorului

- Aliniaza Lug-ul și slot-ul
- Împinge tubul ventilatorului pe carcasă
- Rotește tubul ventilatorului în sensul acelor de ceasornic.

Pentru a scoate sau instala pachetul de baterii (vezi Figura C)

Apasă butonul de eliberare a bateriei pentru a elibera bateria de pe unealta.

După reîncărcare, introduceți pachetul de baterii în portul bateriei uneltei. O simplă împingere și o ușoară presiune vor fi suficiente.

Comutarea ventilatorului pornit/oprit (vezi Figura D)

Pornirea

Ține ventilatorul cu o mână pe mânerul de control - înfășoară degetul mare în jurul mânerului

Trage de comutatorul On/Off cu degetul arătător și ține-l acolo. Suflantul accelerează și aerul curge din duză.

Oprire

Pentru a opri, eliberează comutatorul on/off. Nu circula aer din duză.

Folosirea ventilatorului

Ține și controlează ventilatorul cu o mână pe mânerul de control. Înfășoară-ți degetul mare în jurul mânerului.

Îndreaptă duza spre sol, mergi încet și sigur înainte

Protecția mediului

Produsele electrice reziduale nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile casnice. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultă autoritatea locală sau retailerul pentru sfaturi despre reciclare

MENTENANȚĂ & DEFECTIUNI

ATENȚIE!

Pentru a evita riscul de incendiu, șoc electric sau electrocutare.

- Nu folosiți o cârpă umedă sau detergent pe baterie sau pe încărcătorul bateriei.
- Scoate întotdeauna pachetul de baterii înainte de a curăța, inspecta sau efectua orice întreținere la ventilator.

Curățenie

1. Șterge exteriorul ventilatorului cu o cârpă uscată și moale. Nu spăla cu furtunul sau cu apă.
2. Periază sau suflă praful, resturile și picăturile de iarbă din gurile de aerisire. Păstrează-le fără obstrucții. Pachet de baterii.
 - Păstrează pachetul de baterii complet încărcat.
 - Nu depozita pachetul de baterii pe o uleiă sau în încărcător.
 - După încărcare, pachetul de baterii poate fi depozitat în încărcător, atâta timp cât acesta nu este conectat la priză.

Întreținerea încărcătoarelor

- Păstrează încărcătorul curat și fără resturi. Nu permite materialului străin să pătrundă în cavitatea încastrată sau pe contacte. Șterge încărcătorul cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau apă și nu plasați încărcătorul în condiții umede.
- Deconectează încărcătorul când nu are niciun pachet de baterii în el.
- Încarcă complet bateriile înainte de a le pune în depozit.
- Păstrează încărcătorul la temperatura normală a camerei. Nu o depozita la căldură excesivă. Nu folosi încărcătorul în lumina directă a soarelui. Reîncărcare la temperatura camerei între 41°F și 104°F (5°C și 40°C). Dacă pachetul de baterii este fierbinte, lasă-l să se răcească înainte de a se reîncărca.

Depanare

Depanarea încărcătorului de baterii în timpul încărcării.

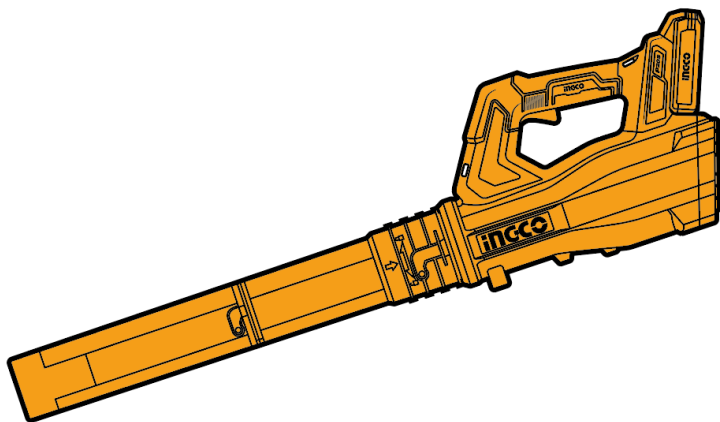
Încărcător de baterii

Afișaj LED	Posibile defecte	Acțiune posibilă
LED roșu intermitent	Deviația de temperatură	Folosește încărcătorul de baterii doar când temperatura înconjurătoare este între 5°C și 40°C
LED roșu aprins		Contactează agentul tău de servicii.

Suflător

Depanarea ventilatorului în timpul funcționării

Suflantă de condiție	Posibile defecte	Acțiune posibilă
Durata de rulare este prea scurtă	Bateria nu este complet încărcată	Încarcă complet bateria



www.ingco.com

MADE IN CHINA 0326.V04

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China